

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	3,034,096,717.59
		總收入 <i>Total das receitas</i>	3,034,096,717.59
		<b>開支 Despesas</b>	
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
8-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	3,034,096,717.59
		總開支 <i>Total das despesas</i>	3,034,096,717.59

二零一七年三月二日於工商業發展基金——管理委員會——主席：戴建業——委員：陳詠達，邱潤華，莊詠桂，Sylvia Isabel Jacques

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aos 2 de Março de 2017. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Tai Kin Ip*. — Os Vogais, *Chan Weng Tat — Yau Yun Wah — Chong Veng Kuy — Sylvia Isabel Jacques*.

### 第 126/2017 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准廉政公署二零一七財政年度第一補充預算，金額為\$6,237,814.07（澳門幣陸佰貳拾叁萬柒仟捌佰壹拾肆元零柒分），該預算為本批示的組成部份。

二零一七年五月十日

行政長官 崔世安

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 126/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Comissariado contra a Corrupção, relativo ao ano económico de 2017, no montante de \$ 6 237 814,07 (seis milhões, duzentas e trinta e sete mil, oitocentas e catorze patacas e sete avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

10 de Maio de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 廉政公署二零一七財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Comissariado contra a Corrupção, para o ano económico de 2017

單位 Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	6,237,814.07
		總收入 Total das receitas	6,237,814.07
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	6,237,814.07
		總開支 Total das despesas	6,237,814.07

二零一七年三月二十九日於廉政公署

廉政專員 張永春

Comissariado contra a Corrupção, aos 29 de Março de 2017. —

O Comissário, *Cheong Weng Chon*.

## 第 127/2017 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 127/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda: